

NÁVOD K OBSLUZE

RUČNÍ ODSÁVAČKA MATEŘSKÉHO MLÉKA LOVI EXPERT

Před použitím přístroje je nezbytné si přečíst tento návod. Uchovejte návod, protože obsahuje důležité informace.

ÚVOD

LOVI. Krmení s láskou. Okamžiky, které trvají navždy.

Ruční odsávačka LOVI Expert je základní a účinnou podporou pro kojící matky, které nemají větší problémy s kojením.

Je technologicky pokročilá z hlediska konstrukce a principu fungování, měkký silikonový trychtýř dynamicky pracuje celým svým povrchem (masíruje, stlačuje, saje) obklopuje bradavku po celé její délce, díky čemuž napodobuje proces sání prsu dítětem.

Mateřské mléko je nejzdravějším i nejcenějším pokrmem pro novorozence a kojence. Doporučuje se jako jediná výživa, kterou by mělo mít dítě během prvních 6 měsíců života. Po 6 měsících by mělo být kombinováno s jiným pokrmem.

Pokud se objeví fyziologické problémy okamžitě vyhledejte svého lékaře.

ZÁKLADNÍ INFORMACE O VÝROBKU



- Přístroj je určen výlučně pro osobní potřebu.
- Používání více než jednou osobou může představovat zdravotní riziko.
- Záruka na zařízení je 24 měsíců od data prodeje. Uchovejte doklad o nákupu zařízení.
- Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze a dodržujte bezpečnostní pravidla pro používání.
- Doporučuje se uchovávat návod k obsluze spolu se zařízením.
- Očekávaná trvanlivost výrobku je 5 let. Silikonové prvky mohou změnit barvu. Tyto díly by měly být po změně zbarvení nebo po uplynutí očekávané trvanlivosti vyměněny za nové.

TYTO POKYNY MUSÍTE DODRŽOVAT.

VÝROBCE NEBO DISTRIBUTOR NEBUDE ODPOVĚDNÝ ZA VZNIKLÉ ŠKODY, VYPLÝVAJÍCÍ Z NESPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A NEDODRŽOVÁNÍM PŘILOŽENÉHO NÁVODU.

POŠKOZENÍ, VYPLÝVAJÍCÍ Z NESPRÁVNÉHO POUŽITÍ VÝROBKU NEMOHOU BÝT PODKLADEM K REKLAMACI NEBO ZÁRUČNÍCH OPRAV.



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- Dodržujte pravidla správného používání samotného přístroje i jednotlivých dílů pro odsávačku mateřského mléka.
- Odsávačka mateřského mléka není určena k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako těmi, kteří nemají žádné znalosti nebo zkušenosti s používáním takových zařízení, pokud nebudou pod dohledem a nebudou poučeni o používání tohoto zařízení.
- Je-li přístroj používán osobami se zdravotním postižením nebo v blízkosti dětí, je nutný důkladný dohled
- VŽDY uchovávejte přístroj mimo dosah dětí.

POZOR! NEDODRŽOVÁNÍ POSTUPU S NÍŽE UVEDENÝM NÁVODEM MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ VÝROBKU A MŮŽE VÉST K OHROŽENÍ ZE STRANY VÝROBKU/

1. Zařízení musí být užíváno výlučně v souladu se svým určením popsáním v tomto návodu. Použití k jiným účelům porušuje záruční podmínky.
2. Před každým použitím zkontrolujte výrobek. Je zakázáno použít vadný výrobek, s viditelným poškozením nebo poničením. Poté se obraťte na servis výrobce nebo distributora.
3. Zakazuje se používat výrobek při koupání.
4. K čištění výrobku nepoužívejte žádné žíravé látky nebo chemické prostředky.
5. Výrobek není hračka. Používejte a uchovávejte odsávačku mateřského mléka a všechny jeho součásti mimo dosah dětí.

PRAKTICKÉ RADY

Důležité bezpečnostní informace:

- Nikdy nepoužívejte odsávačku mateřského mléka v průběhu těhotenství, můžete si vyvolat porodní bolesti.
- V případě potíží s přirozeným kojením dítěte, nebo když kojení způsobuje bolesti, je nutné před použitím odsávačky mateřského mléka vyhledat poradce pro kojení

Před použitím se ujistěte, že odsávačka mateřského mléka byla rozložená, umytá a vydezinfikována. Rozložte, umyjte a vydezinfikujte části odsávačky, které mají kontakt s mateřským mlékem, vždy před i po každém použití odsávačky mateřského mléka.

- Udržujte obecnou čistotu výrobku. Zabraňte zaprášení a usazování jiných nečistot, které by mohly poškodit účinnost výrobku.
- Péče o hygienu je důležitá pro zajištění bezpečnosti matky i dítěte.

SLOŽENÍ

OBR. 1. – DÍLY ODSÁVAČKY

- a) kryt trychtýře
- b) silikonová masážní vložka
- c) trychtýř
- d) základna odsávačky
- e) trn
- f) silikonová membrána
- g) uzávěr membrány
- h) rukojeť
- i) adaptér láhvi
- j) zpětný ventil
- k) membrána zpětného ventilu
- l) láhev
- m) Podstavec

OBR 2. – Sada pro uchovávání pokrmu

2A) Uzávěr lahví

2B) Matice

2C) Dudlík

2D) Těsnící disk

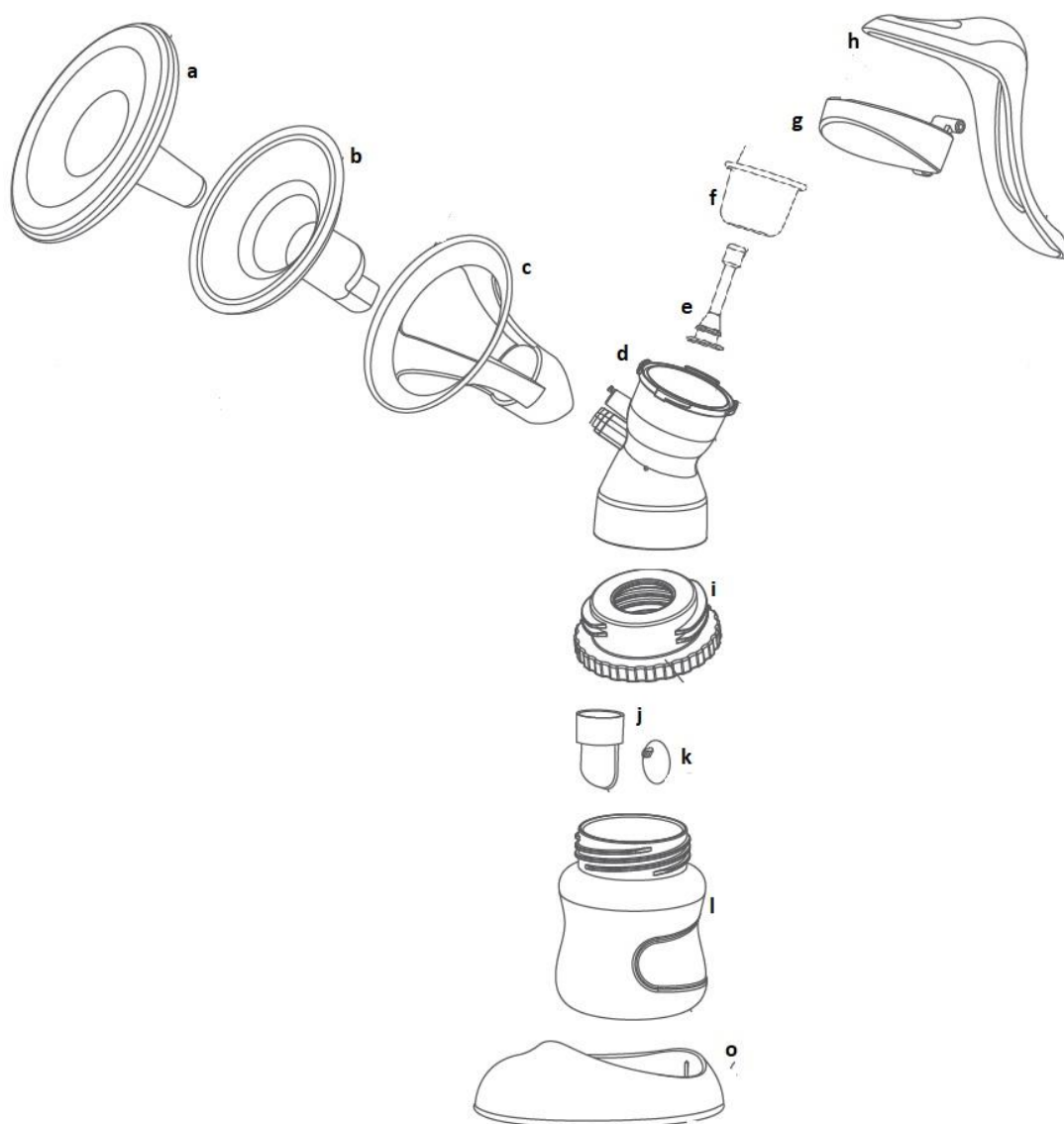
3. Taška k přechovávání odsávačky a její součástí

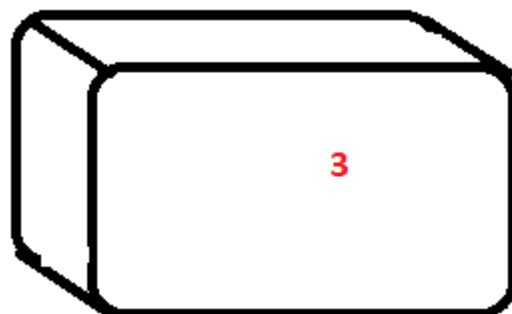
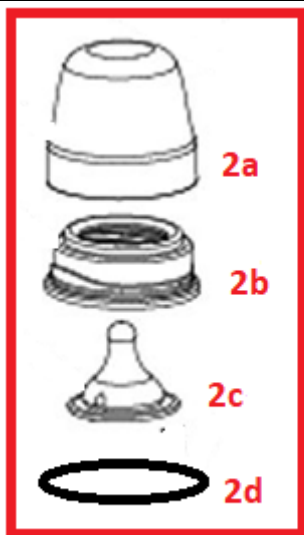
4. Tampóny do podprsenky „Descreet Elegance” barevné – 6 ks

5. Náhradní díly

a) membrána ventilu – 2 ks

Obrázek 1





NÁVOD K MYTÍ A DEZINFEKCI

Před prvním a každým dalším použitím rozmontujte všechny díly odsávačky. Všechny díly odsávačky a láhve umyjte v teplé vodě, šetrným mycím prostředkem, poté důkladně opláchněte a vydezinfikujte v souladu s následujícími pokyny.

Před prvním použitím, vydezinfikujte všechny díly odsávačky, které se dostávají do kontaktu s mlékem, (silikónová vložka (1b), základna odsávačky (1d), zpětný ventil (1j), membrána zpětného ventilu (1k), silikónová membrána (1f), trn (1e), adaptér láhví (1i), láhev (2l)) umístěte je po dobu 5 minut do vroucí vody. Cílem je zabezpečení hygieny. **POZOR!** Nenechávejte díly na dně nádoby. Po dobu probíhání dezinfekce promíchávejte vodu, abyste zabránili poškození dílů.

- ✓ Nezapomeňte použít dostatek vody, aby v průběhu vyvařování byly všechny díly trvale ponořeny
- ✓ **Nevyvařujte díly, které nemají bezprostřední kontakt s odsátým mlékem**
- ✓ Ihned po vyvaření vyjměte všechny díly z vody.

Před každým dalším použitím, vydezinfikujte díly odsávačky a láhve polévání vroucí vody nebo v parním sterilizátoru nebo v sterilizační nádobě pro mikrovlnné trouby. Cílem je zabezpečení hygieny.

POZOR! Ne dezinfikujte trychtýř a víčko. Neponořujte je do vody. K utírání použijte dezinfekční prostředek.

Po každé dezinfekci a před montáží všechny díly důkladně osušte. K osušení použijte čistý ručník. Osušené díly doporučujeme přechovávat ve vzduchotěsné nádobě nebo potravinovém sáčku. Můžete použít i čistý ručník.

Pozor! Nedostatečně osušené díly odsávačky mohou negativně ovlivnit funkčnost celého zařízení, proto před použitím se ujistěte, že všechny díly byly důkladně osušeny.

Návod k mytí:

- ✓ Vždy umývejte výrobek bezprostředně po jeho použití, abyste odstranili zbytky mléka.
- ✓ Všechny díly odsávačky čistěte v souladu s výše uvedeným návodem.
- ✓ Nedoporučuje se používat silné detergenty ani ostré čistící prostředky, které mohou poškrábat povrch jednotlivých dílů.
- ✓ Oplachujte čistou, horkou vodou.

✓ Používáte-li k dezinfekci parní sterilizátor, dodržujte návod jeho výrobce.

POZOR! Vždy rozmontujte membránu ventilu (Obr. 1 písm. k) uchopte ji dvěma palci co nejbližší „závěsu“ umístěného na ventilu. Nikdy netáhněte za obvod membrány, protože ji můžete poškodit nebo oslabit sací sílu.

Pozor! Před každým použitím zkontrolujte stav všech dílů odsávačky, trhlíčky, zabarvení nebo poškození, mohou ovlivnit efektivní účinnost výrobku.

Jak dezinfikovat dudlík k láhvi?

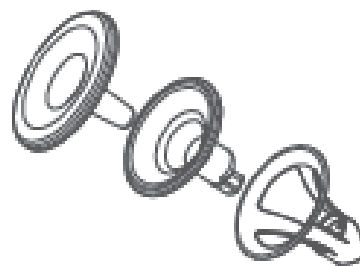
Před prvním a každým dalším použitím umyjte dudlík teplou vodou a poté ho umístěte na 5 minut do vroucí vody. Cílem je zabezpečení hygieny. Před každým použitím zkontrolujte dudlík jeho natažením všemi směry. Při prvních známkách poškození nebo zeslabení ho vyhoďte. Nenechávejte dudlík na krmení na slunném nebo horkém místě a v dezinfekčních prostředcích („sterilizačním roztoku“) po delší dobu, než je doporučeno, protože to může způsobit jeho oslabení. Nedotahujte víčko s dudlíkem příliš silně, protože by se dudlík nemusel správně odvdušňovat. Zkontrolujte, jestli pokrm neteče zpod víčka. Z hygienických a bezpečnostních důvodů se doporučuje vyměnit dudlík každé 2 měsíce za nový.

Po použití láhev s dudlíkem očistěte od zbytku pokrmu, opláchněte, umyjte a poté proveďte dezinfekci v parním sterilizátoru/elektrickém sterilizátoru nebo ve vroucí vodě. Láhev je možno umývat v myčce na nádobí (max. tepl. 65°C). Nedoporučuje se umývat dudlík v myčce na nádobí, protože detergenty/čistící prostředky by mohly způsobit jeho poškození.

Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte DŮLEŽITÉ! Vždy používejte výrobek pod dozorem dospělých osob. Nikdy nepoužívejte dudlík k láhvi jako šidítko k utišení dítěte. Nepřetržité a dlouhodobé sání může způsobit poškození zubní skloviny. Vždycky zkontrolujte teplotu pokrmu před podáním dítěti. Ohřívání v mikrovlnné troubě může způsobit místy vysokou teplotu. Jestliže ohříváte pokrm v mikrovlnné troubě pamatujte, že láhev musí být otevřená. Buďte zvláště opatrní při ohřívání pokrmu v mikrovlnné troubě. Vždy promíchejte ohříváný pokrm, aby se rovnoměrně prohřál a před podáním vždy zkontrolujte jeho teplotu. Nedoporučuje se ohřívání mateřského mléka v mikrovlnné troubě. Výrobek není hračka. Všechny díly uchovávejte v místě nedostupném dětem.

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Umístěte silikonovou masážní vložku (obr. 1 písm.b) do trychtýře těla odsávačky (obr. 1 písm.c). Dotáhněte uší část masážní vložky do úzkého hrdla trychtýře. Ujistěte se, že okraj vložky přesahuje přes okraj trychtýře. Vezměte na vědomí, že oba díly jsou tvarované a musí být správně nasazeny. Masážní vložku můžete rychle i lehce umístit do trychtýře po předchozím nasazením na víko (obr. 1 písm.a), které po vykonání montáže sundáte.



Držením silikonové membrány (obr. 1 písm.f) v jedné ruce (prohlubní dolů), nasadte trn (obr. 1 písm.e) na membránu přes otvor v jejím dnu. Tímto způsobem se širší konec trnu stane základnou membrány a uší konec stoupá nahoru.



Spojte složené díly trychtýře s tělem odsávačky (obr. 1 písm. d). Ujistěte se, že všechny části k sobě navzájem přiléhají.	
Umístěte membránu s připojeným trnem uvnitř trychtýřovité části základny odsávačky (obr. 1 písm.d). Stisknutím okrajů membrány odstraníte nerovnosti. Ujistěte se, že membrána těsně přiléhá k okrajům podstavy.	
Přišroubujte víčko pro namontování rukojeti (obr. 1 písm.g) s tělem odsávačky (obr. 1 písm.d) tak, aby úchyt pro montáž rukojeti byl na protější straně trychtýře.	
Nasad'te rukojeť (obr. 1 písm. h) k úchytu víčka (obr. 1 písm. g), tak, aby trn (obr. 1 písm.e) prošel přes kulatý otvor v horní části rukojeti a přesouvejte rukojeť ve směru závěsu na držáku až uslyšíte cvaknutí.	
Umístěte membránu zpětného ventilu obr. 1 písm.k) do otvoru ventilu (obr. 1 písm.j), membrána ventilu musí přiléhat k okrajům otvoru, aby nedocházelo k úniku vzduchu. Potom umístěte membránu ventilu spolu se zpětným ventilem v těla odsávačky (obr. 1 písm.d) a ujistěte se, že spojení jje těsné aby nedošlo k úniku vzduchu. Našroubujte láhev (obr. 1 písm.l) s adaptérem (obr. 1 písm.i), ve směru hodinových ručiček, a potom stejným způsobem smontujte s tělem odsávačky (obr. 1 písm.d). Odsávačka je připravena k použití. Láhev můžete umístit na podstavec obr. 1 písm.m).	
Při demontáži odsávačky mateřského mléka prosím použijte výše uvedené montážní pokyny v opačném pořadí.	

UCHOVÁVÁNÍ ODSÁTÉHO MLÉKA

1. Vzhledem k aktivním biochemickým a mikrobiologickým procesům, které se vyskytují v mléce, je velmi důležité udržovat konstantní teplotu skladování.
2. Mléko lze uchovávat v láhvi nebo ve speciálních sáčcích pro uchovávání mléka.
3. Vyznačte datum na každou nádobu s odsátým mlékem.
4. Zmrazujte pouze čerstvě odsáté mléko , láhev nikdy nenaplňujte po okraj, aby se mohl zvětšit objem mléka při zmrazování.

5. Zmražené mléko rozmrazujte zvolna přirozeným způsobem jako jiné potraviny (nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu, můžete změnit strukturu mléka a zbavit ho jeho hodnotných látek).
6. Zmražené mléko můžete rozmrazovat přes noc v ledničce a pak ho ohřát v ohříváči nebo horké vodě.
7. Mléko protřepejte, abyste promíchali oddělený tuk.
8. NEDOPORUČUJEME přechovávat mléko v poličkách, umístěných na dveřích lednice.
9. NIKDY znovu nezmrazujte dříve rozmražené mléko.
10. NIKDY nemíchejte čerstvě odsáté mléko s rozmraženým.
11. NIKDY nemíchejte čerstvě odsáté mléko s mlékem dříve zmraženým.
12. NIKDY mléko nepřevařujte ani neohřívejte v mikrovlnné troubě.
13. Vždy zkontrolujte teplotu podávaného pokrmu.
14. Mléko, které jste nespotřebovali, vyhodte.

Stav mléka	Teplota (°C)	Doporučená doba skladování
Čerstvě odsáté mléko	+4	do 96 hodin
	od +4 do +15	maximálně do 24 hodin
	+19°C do +25°C (pokojová teplota)	optimálně do 4 hodin
	od +25 do +37	maximálně do 4 hodin
Zmražené mléko	-20	optimálně 3-6 měsíců
	+4	do 24 hodin (od celkové doby rozmražení)
	od +25 do +37	maximálně do 4 hodin

Odsávačka je předmětem osobní potřeby, nepodléhá výměně ani vrácení, vztahuje na ní zákonná záruka výrobce. Nezapomeňte, že podkladem k uplatnění reklamace je předložení dokladu o nákupu.

KAŽDÝ MODEL ODSÁVAČKY JE PROVĚŘENÝ PŘED UVEDENÍM DO PRODEJE.

Nezapomeňte, že v případě problémů s kojením, kdy vaše dítě není schopné vyprázdnit prsa, mohou být odsávačky mateřského mléka také neúčinné.

POZOR!

- Tento výrobek nepoužívejte k jiným účelům, než je uvedeno v přiloženém návodu.
- Nenechávejte výrobek v blízkosti tepelných zdrojů a ohně.
- Před použitím odsávačky se ujistěte, že všechny díly byly správně složeny.

- Okamžitě přestaňte odsávačku používat, pokud cítíte v průběhu odsávání nepříjemný pocit v prsou.
- Před každým použitím si důkladně umyjte ruce.
- Uchovávejte mimo dosah nemluvňat a malých dětí.
- Chraňte výrobek před nárazem a pádem.
- Nedotýkejte se sterilizovaných a vyvařených dílů holýma rukama, abyste zabránili popálení.
- Nepoužívejte znovu, použité zařízení.

VYŘEŠTE JEDNODUCHÉ PROBLÉMY

Při používání odsávačky se můžete potkat s několika drobnými problémy. Než se rozhodnete pro reklamaci, pokuste se je odstranit sami. Níže naleznete několik užitečných tipů, které vám pomohou vyřešit nejběžnější problémy.

Sací výkon je snížený nebo nulový:

Pokud pozorujete snížení síly sání proveďte následující kroky:

- ✓ Ujistěte se, že odsávačka je správně smontována a že všechny díly jsou nasazeny správně.
- ✓ Zkontrolujte, že membrána je nasazena správně, okraje ve zpětném ventilu nejsou prasklé. Tento díl má zásadní vliv na dosažení správné síly sání. Jestli je poškozený, vyměňte ho za nový. Náhradní ventily jsou součástí balení.
- ✓ Ujistěte se, že prs těsně přiléhá k odsávačce.

Mléko se hromadí v silikonové masážní vložce:

- ✓ Ujistěte se, že správně držíte odsávačku. Láhev se musí nacházet ve svislé poloze.

Mléko se vrací zpět:

- ✓ Pokud je mléko nebo voda v silikonové membráně nebo hadici, očistěte je podle návodu. Dodržujte zásadu "před použitím zcela usušte".
- ✓ Ujistěte se, že membrána není poškozená.

SERVISNÍ ÚDAJE

Servisní infolinka: **46-8580028**

Pokud máte problémy s telefonním připojením, ujistěte se, že kontaktní údaje jsou aktuální na adrese www.canpolbabies.com

ZÁRUKA

1. Firma Canpol sp. z o. o. SKA poskytuje záruku 24 měsíců od data nákupu za předpokladu, že produkt byl použit podle v souladu s jeho určením, není mechanicky poškozen a plomby nejsou narušeny. Reklamaci uplatňujte v místě nákupu zboží.

2. Doporučuje se, aby kupující reklamoval výrobek v originálním balení, zabezpečený proti poškození. Poškození, způsobené neodpovědným zabezpečením výrobku, nepodléhá

záruční opravě.

3. Záruční doba se prodlužuje o dobu nahlášení závady nebo poškození do opravy zařízení.

4. Záruční opravy nezahrnují činnosti uvedené v pokynech, které je kupující povinen provést na vlastní náklady.

5. Jakékoliv čištění zařízení se provádí na náklady kupujícího podle ceníku poskytnutého autorizovaným servisem a nebude považováno za záruční opravu.

6. Záruka se nevztahuje na:

a) mechanické poškození zařízení, způsobené během jeho používání nebo během dodávky zařízení k opravě;

b) poškození a vady způsobené:

- využitím zařízení pro jiné účely, než pro které je určeno;

- nesprávným použitím nebo v rozporu s návodem, údržbou, skladováním, nebo montáží;

- užitím nesprávných spotřebních materiálů;

- opravami provedenými neoprávněnými osobami; stvrzením takové opravy nebo neoprávněného otevření zařízení dojde k zániku záruky

- úpravami výrobku, konstrukčními změnami nebo použitím neoriginálních dílů k opravě

c) skleněné díly, žárovky, osvětlení;

d) spotřební materiály.

7. Záruka je neplatná bez uvedení názvu a modelu zařízení, data jeho nákupu a razítka a podpisu prodávajícího.

8. Výše uvedená záruka na prodané spotřební zboží nevylučuje, neohraničuje nebo nepozastavuje právo kupujícího, vyplývající z nesouladu zboží se smlouvou.

Výše uvedená záruka platí na území České republiky.

Nezapomeňte, že základem pro posouzení reklamace je předložení dokladu o nákupu společně s razítkem na návodu k použití.

Název výrobku:

Ruční odsávačka mléka LOVI Expert

Datum prodeje:

Razítko prodejce:

Podpis prodejce: